

ACORD DE GRANT

ÎNCHEIAT ÎNTRE

BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI

ȘI

Sectorul 6 al Municipiului București

Sprrijinirea planificării și implementării proiectului de investiții:
Spitalul de tip „greenfield” din Sectorul 6 al Municipiului București

Părțile semnate ale prezentului Acord de Grant (denumit în continuare „**Acordul**”) sunt **BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI**, organizație internațională, cu sediul la adresa: 55 avenue Kléber, F-75116 Paris, Franța (denumită în continuare „**BDCE**”) și Sectorul 6 al Municipiului București (denumit în continuare „**Beneficiarul**”) (la care se face referire, în continuare, împreună prin formularea „**Părțile**”, și separat, prin formularea „**Partea**”),

AVÂND ÎN VEDERE:

- (A) Decizia Comisiei Europene Ref. (2023) 8800043 din data de 16.01.2024 referitoare la INVEU-AR-1057-2023 prin care se autorizează finanțarea Asistenței Tehnice pe Proiect din Platforma de Consiliere InvestEU a Uniunii Europene (denumită în continuare „**UE**”) pentru anii 2024-2025;
- (B) Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1648 (2022), prin care se autorizează deschiderea unui cont fiduciar („**Contul BDCE**”) la BDCE, pentru a reține contribuțiile financiare din UE aferente Platformei de Consiliere InvestEU;
- (C) Acordul de Contribuție, cu modificările periodice, semnat la data de 27.01.2023 între UE, reprezentată prin Comisia Europeană și BDCE („**Acordul de Contribuție**”), prin care UE încredințează BDCE fondurile UE destinate implementării Platformei de Consiliere InvestEU¹(„**Acțiunea**”);
- (D) Luând în considerare că „**Acțiune**” include asistență financiară sub forma unui grant („**Grant-ul**”) în cuantum de până la un milion opt sute patruzeci și șase de mii de euro (1.846.000 EUR) acordat de BDCE Sectorului 6 al Municipiului București, în vederea finanțării Proiectului aferent Grant-ului (așa cum este acesta definit în Anexa A-1 la prezentul și ulterior descris în Articolul 2 din Anexele A-1 și A-2 la prezentul), pentru a veni în sprijinul implementării Proiectului (așa cum este acesta definit în Anexa A-1 la prezentul);
- (E) Al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei, din 6 martie 1959, Statutul BDCE și Politica BDCE cu privire la Acordarea Împrumuturilor și Finanțarea Proiectelor adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1617/2020;
- (F) „**Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu**”, adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1588/2016;
- (G) „**Ghidul BDCE privind Achizițiile**”, adoptat prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr.1655 /2023;
- (H) „**Politica BDCE privind Informațiile Publice**”, adoptată de Consiliul de Administrație al BDCE în luna iulie 2020 (denumită în continuare „**Politica privind Informațiile Publice**”);
- (I) Regulamentul BDCE privind Protecția Datelor, adoptat prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1639/2022 (denumit în continuare „**Regulamentul privind Protecția Datelor**”);

¹ Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JOUE L 107, 26.3.2021, p. 30).

Subsemnata, [REDACTAT], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

- (J) Carta Anti-Corupție a BDCE, adoptată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al BDCE nr. 1628/2021 (denumită în continuare „**Carta Anti-Corupție**”);
- (K) Politica BDCE privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante, după cum a fost adoptată de Consiliul de Administrație al BDCE prin Hotărârea 1630/2021 (denumită în continuare „**Politica privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante**”); și
- (L) Scopul prezentului Acord încheiat între BDCE și Beneficiar este să stabilească clauzele și condițiile cu privire la (i) transferul utilizării Grant-ului; (ii) implementarea Proiectului aferent Grant-ului și (iii) raportarea și auditarea referitoare la utilizarea Grant-ului.

Părțile, prin urmare, convin următoarele:

Articolul 1 Interpretare

1.1 Definiții

„**Acțiune**” are semnificația atribuită la punctul (C) de mai sus din Preambul.

„**Acord**” înseamnă prezentul acord de grant, inclusiv anexele sale de la A la L. „**Contul BDCE**” are semnificația atribuită la punctul (B) de mai sus din Preambul.

„**Costuri de Închidere**” se referă la costurile aferente Raportului de Finalizare, evaluării finale, auditului și altor costuri legate de Proiectul aferent Grant-ului, care pot fi suportate ulterior Perioadei de Implementare, însă înainte de data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

„**Data Finalizării**” se referă la data definită la Articolul 3.2, la care se sfârșește Perioada de Implementare și la care nu se mai pot suporta costuri suplimentare (cu excepția Costurilor de închidere).

„**Raport de Finalizare**” are semnificația specificată la Articolul 8.1 de mai jos.

„**Contractare**” înseamnă semnarea contractelor încheiate între Beneficiar și o terță-partea pentru serviciile care urmează să fie finanțate prin Grant, în vederea implementării Proiectului aferent Grantului.

„**Termenul-limită pentru Contractare**” se referă la termenul-limită stipulat la Articolul 3.2, de la care nu se vor mai face contractări.

„**Contractant**” se referă la toți terții cu care Beneficiarul încheie contracte de prestări servicii care urmează să fie finanțate prin Grant, în vederea implementării Proiectului aferent Grantului.

„**Acord de Contribuție**” are semnificația atribuită la punctul (C) de mai sus din Preambul.

„**Cost Suportat/Costuri Suportate**” înseamnă (i) costurile aferente activităților desfășurate (de exemplu, serviciile prestate) în baza prezentului Acord, înainte de Data Finalizării, și (ii) Costurile de Închidere acceptate de BDCE drept Costuri Eligibile, conform prevederilor prezentului Acord.

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Pentru claritate, (i) plățile în avans/pre-finanțările nu vor constitui Costuri suportate și (ii) facturile aferente Costurilor suportate până la Data finalizării vor fi plătite de Beneficiar cel târziu în termen de o (1) lună de la Data Finalizării, iar facturile aferente Costurilor suportate în temeiul Articolul 3.1(b)(v) din prezentul se vor plăti cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

„**Cerere de Tragere**” are semnificația specificată la Articolul 2.3 de mai jos.

„**Notificare de Tragere**” are semnificația specificată la Articolul 2.3 de mai jos.

„**Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere**” are semnificația specificată la Articolul 6.3 de mai jos.

„**Data de Sfârșit**” are semnificația specificată la Articolul 3.3 de mai jos.

„**Euro**” și semnul „**EUR**” înseamnă valuta legală a statelor membre ale UE care o adoptă regulat ca monedă, în conformitate cu dispozițiile relevante din Tratatul UE și Tratatul privind Funcționarea UE sau tratatele care derivă din acestea.

„**Costuri Eligibile**” are semnificația specificată la Articolul 3.1 de mai jos.

„**Costuri Previzionate**” înseamnă costurile eligibile planificate că urmează să fie suportate în desfășurarea Proiectul aferent Grant-ului pe o perioadă de un (1) an.

„**Beneficiari Finali**” se referă la grupurile care vor beneficia cel mai direct de Proiectul aferent Grant-ului.

„**Grant**” are semnificația atribuită la punctul (D) de mai sus din Preambul.

„**Proiectul aferent Grant-ului**” are semnificația specificată în Anexa A-1 de mai jos.

„**Perioada de Implementare**” se referă la perioada cuprinsă între data intrării în vigoare a prezentului Acord și Data finalizării.

„**Unitatea de Implementare a Proiectului**” (denumită, în continuare, „**UIP**”) se referă la echipa desemnată de Sectorul 6 al Municipiului București, care răspunde de administrarea zilnică a Proiectului aferent Grant-ului, conform definiției din Articolul 3.1 de mai jos.

„**Raport de Progres**” are semnificația specificată la Articolul 8.1 de mai jos.

„**Practici Interzise**” are semnificația specificată la Articolul 6 de mai jos.

„**Persoană Sancționată**” înseamnă orice persoană fizică sau entitate inclusă pe o listă de sancțiuni și/sau care intră sub incidența, în orice alt mod, a unei sau mai multor liste de sancțiuni.

„**Listă de Sancțiuni**” înseamnă (i) orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale și embargouri asupra armelor emise de UE în conformitate cu Capitolul 2 din titlul V din Tratatul privind Uniunea Europeană, precum și cu Art. 215 din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene, disponibil pe pagina oficială de internet

a UE website www.sanctionsmap.eu² sau pe orice versiune oficială ulterioară a acesteia, cu modificările și completările ulterioare; sau (ii) orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale și embargouri asupra armelor emise de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite în conformitate cu Art. 41 din Carta ONU, disponibilă pe site-ul oficial al ONU sau pe orice versiune oficială ulterioară a acestuia, cu modificările și completările ulterioare.

„Cont Special/Conturi Speciale” se referă la contul/conturile în Euro care urmează să fie deschise și deținute de Beneficiar, la o anumită bancă, așa cum se descrie la Articolul 2.3 de mai jos, în scopul primirii și administrării fondurilor trase de BDCE în legătură cu scopul Proiectului aferent Grant-ului.

„Bună Gestiune Financiară” se referă la principiul care guvernează implementarea prezentului Acord, respectiv, economie, eficacitate și eficiență (inclusiv în ceea ce privește controlul intern). Principiul Economiei statuează că resursele utilizate în vederea implementării Proiectului aferent Grant-ului vor fi puse la dispoziție la timp, în cantitatea și calitatea corespunzătoare, la cel mai bun preț. Principiul Eficacității se referă la atingerea obiectivelor specifice și la obținerea rezultatelor vizate. Principiul Eficienței se referă la cel mai bun raport între resursele utilizate și rezultatele obținute.

„Tranșă” înseamnă o sumă trasă sau care trebuie să fie trasă de BDCE din Grant.

1.2 Construcție

Cu excepția cazului în care contextul impune altfel, trimerile la:

- (a) Prezentul Acord vor fi interpretate drept referință la acest Acord, cu completările, modificările sau reformulările ulterioare;
- (b) Prezentul Acord constă în următoarele componente:
 - (i) Articolele din corpus-ul principal al prezentului Acord;
 - (ii) Anexa A-1: Descrierea Proiectului aferent Grant-ului;
 - (iii) Anexa A-2: Bugetul Proiectului aferent Grant-ului;
 - (iv) Anexa B-1: Cerere de Tragere (model);
 - (v) Anexa B-2: Notificare de Tragere (model);
 - (vi) Anexa C: Raport de Progres/Raport de Finalizare (model);
 - (vii) Anexa D: Soluționarea Litigiilor;
 - (viii) Anexa E: Formular de Opinie Juridică; și
 - (ix) Anexa F: Plan de Comunicare și Vizibilitate.
- (c) Anexele, conform enumerării de mai sus, reprezintă parte integrantă din prezentul Acord. În caz de neconcordanțe, inconsecvențe și/sau contradicții între prevederile clauzelor oricăreia dintre componentele care formează prezentul Acord, componentele prezentului Acord vor avea următoarea ordine a priorității în aplicare:
 - (i) Articolele din corpus-ul principal al prezentului Acord;
 - (ii) Anexa D: Soluționarea Litigiilor;
 - (iii) Anexa E: Formular de Opinie Juridică; și
 - (iv) Anexa A-1: Descrierea Proiectului aferent Grant-ului;
 - (v) Anexa A-2: Bugetul Proiectului aferent Grant-ului;

² Harta de sancțiuni impuse de UE reprezintă un instrument informatic pentru identificarea regimurilor sancționate. De reținut că Jurnalul Oficial al UE este sursa oficială de legislație UE și, în caz de contradicții, prevalează conținutul acestuia, față de conținutul paginilor de internet relevante.

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

- (vi) Anexa B-2: Notificare de Tragere;
- (vii) Anexa B-1: Cerere de Tragere;
- (viii) Anexa C: Raport de Progres/Raport de Finalizare;
- (ix) Anexa F: Plan de Comunicare și Vizibilitate.

- (d) În cazul în care apar contradicții sau inconsecvențe între prevederile prezentului Acord și cele ale oricărui plan, oricărei specificații, oricărui program de investiții, oricărui buget, oricăror reglementări sau oricăror alte documente relevante ale Proiectului aferent Grant-ului aprobate de BDCE, prevederile prezentului Acord prevalează în fața respectivelor documente.
- (e) Trimiterile din prezentul Acord către Articole, Preambul și Anexe sunt trimiteri la articolele, punctele din preambul și anexele prezentului Acord, dacă nu există indicații contrare; și
- (f) Formulările la singular vor include pluralul și invers.

1.3 Titluri

Titlurile din prezentul Acord nu au o semnificație juridică și nu afectează interpretarea acestuia.

1.4 Rotunjirea

În scopul efectuării calculelor la care se face trimitere în prezentul acord, toate sumele în valută, utilizate sau care rezultă din calculele ante-menționate, vor fi rotunjite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în definiția relevantă a Monedei, la cele mai apropiate două zecimale din moneda relevantă (cu .005 fiind rotunjit în plus (ex. .674 fiind rotunjit descrescător spre .67 și .675 fiind rotunjit crescător spre .68).

Articolul 2 **Grant-ul**

2.1 Suma

- (a) În baza clauzelor și condițiilor stipulate în prezentul Acord, BDCE este dispusă să pună la dispoziția Beneficiarului, iar Beneficiarul acceptă, Grant-ul în valoare agregată de până la un milion opt sute patruzeci și șase de mii de Euro (1.846.000 EUR).
- (b) Grant-ul este finanțat în Contul BDCE în care BDCE primește contribuțiile de la UE în legătură cu Acțiunea. Obligațiile de plată ale BDCE în baza Grant-ului sunt limitate la sumele din fondurile alocate Proiectului aferent Grantului și puse la dispoziție de UE, în acest sens, în Contul BDCE. Dreptul Beneficiarului de a solicita trageri în baza Grantului stă sub rezerva disponibilității fondurilor respective, alocate pentru Proiectul aferent Grant-ului, în Contul BDCE. Beneficiarul își asumă riscul pentru orice deficit de finanțare. BDCE nu poartă sub nicio formă răspunderea față de Beneficiar sau față de terți în ceea ce privește cheltuielile sau obligațiile suportate în legătură cu prezentul Acord care depășesc suma pusă la dispoziție BDCE sau în baza Grant-ului în scopul realizării Proiectului aferent Grant-ului.

2.2 Tranșe

- (a) BDCE va trage Grant-ul în cel puțin trei (3) Tranșe. BDCE va stabili cuantumul fiecărei Tranșe, în funcție de Costurile Suportate și/sau de Costurile Previzionate. Prima tragere va avea loc în termen de douăsprezece (12) luni de la semnarea prezentului Acord, iar ultima tragere cel târziu la data de 30 iunie 2026, cu excepția situației în care BDCE aprobă altfel. Suma aferentă primei Tranșe nu va depăși douăzeci la sută (20%) din Grant, cu excepția situației în care BDCE a convenit altfel, în baza unei solicitări justificate corespunzător a Beneficiarului. Eliberarea primei Tranșe intră sub incidența condițiilor descrise în Articolele 2.1 și 2.4 (Condițiile de Plată).
- (b) BDCE va stabili cuantumul fiecărei Tranșe, în funcție de Costurile Suportate și/sau de Costurile Previzionate.

2.3 Procedura de Tragere

- (a) Grant-ul va fi plătit Beneficiarului la cerere și sub incidența condițiilor descrise la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*).
- (b) Înainte de fiecare tragere, Beneficiarul va înainta către BDCE o cerere de tragere sub formă de adresă, în mod substanțial în formatul prevăzut în Anexa B-1 la prezentul (în continuare „**Cerere de Tragere**”).
- (c) Beneficiarul trebuie să pună la dispoziție fiecare Cerere de Tragere, împreună cu toate dovezile stipulate la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*). Beneficiarul recunoaște că plata efectuată Beneficiarului ca urmare a unei astfel de cereri constituie tragere conform prezentului Acord.
- (d) Sub rezerva îndeplinirii tuturor condițiilor suspensive pentru tragere, așa cum sunt ele definite la Articolul 2.5 (*Condițiile de Tragere*), BDCE - ca răspuns la Cererea de Tragere relevantă - va transmite Beneficiarului o notificare de tragere, în mod substanțial în formatul prevăzut în Anexa B-2 la prezentul (în continuare „**Notificare de Tragere**”).
- (e) BDCE va depune fiecare Tranșă în Contul Special deschis în Euro, deținut de Beneficiar și identificat cu următoarele date:

Denumirea Beneficiarului:
Adresa Beneficiarului:
Codul IBAN al contului:
Codul Swift:
Denumirea/adresa Băncii:

Orice modificare adusă datelor de identificare a Contului Special ante-menționate vor fi aduse la cunoștința BDCE, prin adresă semnată de persoana împuternicită corespunzător cu drept de semnătură a Beneficiarului.

2.4 Valută

Grant-ul va fi tras în Euro. Sumele datorate BDCE de către Beneficiar în temeiul prezentului Acord se vor plăti în Euro. Toate situațiile financiare referitoare la Contul Special/Conturile Speciale vor fi exprimate în Euro. După caz, rata de schimb valutar Euro (EUR) – LEI (RON) va fi rata de schimb Euro (EUR) -Lei Românești (RON) convenită de Beneficiar și de banca comercială locală cu care Beneficiarul încheie respectiva tranzacție de schimb, la valoarea de la data indicată în Notificarea de Tragere aferentă respectivei Tranșe din Grant.

Pagina 7 din 43

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

2.5 Condițiile de Tragere

- (a) Prima tragere în temeiul Articolului 2.3. (*Procedura de Tragere*) stă sub rezerva primirii de către BDCE, în format și conținut satisfăcător, a următoarelor:
- (i) Primirea unei Cereri de Tragere completate de la Beneficiar;
 - (ii) Dovada, în limba engleză, care atestă persoana/persoanele împuternicite să semneze Acordul și Cererile de Tragere în numele Beneficiarului, împreună cu specimenul de semnătură autentificat al respectivei persoane/respectivelor persoane; și
 - (iii) O opinie juridică în limba engleză emisă de consultantii juridici externi ai Băncii, prin care se confirmă, în mod satisfăcător pentru BDCE, substanțial în formatul stabilit mai jos în Anexa E la prezentul, că Acordul a fost semnat corespunzător de reprezentanții împuterniciți corespunzător ai Beneficiarului și că Acordul este valabil, angajant și executoriu, conform clauzelor sale, în jurisdicția Beneficiarului [.]
- (b) Fiecare tragere în temeiul Articolului 2.3. (*Procedura de Tragere*) stă sub rezerva primirii de către BDCE, în format și conținut satisfăcător, a următoarelor:
- (i) Primirea unei Cereri de Tragere completate de la Beneficiar;
 - (ii) Un Raport de Progres prin care se confirmă că acele Costuri Suportate în baza Proiectului aferent Grantului reprezintă cel puțin șaptezeci la sută (70%) din ultima Tranșă și sută la sută (100%) din celelalte Tranșe anterioare. În cazuri excepționale și justificate corespunzător, la cererea Beneficiarului, BDCE poate decide să deroge de la această regulă; și
 - (iii) Dovada, în limba engleză, care atestă persoana/persoanele împuternicite să semneze Cererile de Tragere în numele Beneficiarului, împreună cu specimenul de semnătură autentificat al respectivei persoane/respectivelor persoane; și
 - (iv) Verificarea cheltuielilor efectuate din Tranșele anterioare, în cazul în care BDCE a numit un auditor extern, conform prevederilor de la Art. 8. 3b.

Articolul 3 Condiții de utilizare

3.1 Utilizarea Sumei

- (a) Grant-ul acordat de BDCE va fi utilizat exclusiv pentru finanțarea Proiectului aferent Grantului (conform descrierii din Anexele A-1 și A-2 la prezentul).
- (b) Din Grant se pot finanța exclusiv costurile care întrunesc toate criteriile descrise mai jos, pentru a fi eligibile pentru finanțare în baza Grant-ului (denumite, în continuare „**Costuri Eligibile**”):
- (i) Sunt suportate în legătură cu prevederile prezentului Acord;
 - (ii) Sunt necesare pentru a duce la îndeplinire Proiectul aferent Grant-ului, sunt generate ca o consecință directă a implementării acestuia și sunt percepute în proporția în care sunt utilizate efectiv;

- (iii) Sunt suportate efectiv de Beneficiar, de exemplu, reprezintă cheltuiala reală suportată cu certitudine și exactitate de către acesta;
 - (iv) Sunt rezonabile, justificate, respectă Principiul Bunei Gestiuni Financiare și sunt aliniate cu practicile uzuale ale Beneficiarului, indiferent de sursa de finanțare;
 - (v) Sunt suportate pe durata Perioadei de Implementare, cu excepția cazului în care sunt Costuri de Închidere - în acest caz, pot fi suportate ulterior Perioadei de Implementare, însă înainte de data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).;
 - (vi) Sunt identificabile și dovedite prin documente justificative, în special stabilite și înregistrate conform practicilor contabile ale Beneficiarului;
 - (vii) Sunt acoperite din unul dintre itemii din buget menționați în bugetul inclus în Anexa A-2; și
 - (viii) Respectă legislația fiscală și socială aplicabile.
- (c) Următoarele costuri sunt neeligibile și nu pot fi finanțate din Grant:
- (i) Prime, provizioane, rezerve și costuri aferente neremunerării. Contribuțiile angajatorului la pensie sau alte fonduri de asigurare administrate de Beneficiar pot fi eligibile doar în măsura în care nu depășesc plățile reale efectuate de aceste planuri și în care suma previzionată nu depășește contribuția care s-ar fi virat către un fond extern;
 - (ii) Costul total de achiziție al echipamentelor și activelor, cu excepția cazului în care activul sau echipamentul este achiziționat specific pentru Proiectul aferent Grant-ului, iar dreptul de proprietate este transferat Beneficiarului, cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare;
 - (iii) Taxe vamale, impozite, taxe inclusiv TVA, orice alt tip de obligații de plată, cu excepția cazului în care acestea sunt nedeductibile/nerecuperabile;
 - (iv) Rentabilitatea capitalului angajat;
 - (v) Cheltuieli aferente datoriilor și serviciului datoriei;
 - (vi) Provizioane pentru pierderi, datorii sau potențiale viitoare obligații de plată;
 - (vii) Comisioane bancare și financiare;
 - (viii) Costuri suportate pe durata suspendării implementării Acordului;
 - (ix) Costuri declarate de Beneficiar în temeiul altui acord finanțat din bugetul Uniunii Europene (inclusiv prin Fondul European de Dezvoltare);
 - (x) Contribuțiile în natură. Costul de personal alocat Proiectului aferent Grant-ului și suportat efectiv de Beneficiar nu reprezintă o contribuție în natură și poate fi declarat drept cost eligibil direct, dacă respectă condițiile pentru costuri eligibile stabilite mai sus; sau
 - (xi) Costuri aferente achiziției de teren sau clădiri.

- (d) Toate taxele, impozitele și alte obligații de plată sau scutiri aplicate bunurilor, lucrărilor și/sau serviciilor care urmează să fie demarate în cadrul Proiectului aferent Grant-ului intră sub incidența normelor legislative ale Beneficiarului.
- (e) Soldul creditor din Contul Special/Conturile Speciale nu poate cumula dobândă negativă, iar orice dobândă pozitivă câștigată va fi utilizată exclusiv în vederea finanțării Proiectului aferent Grant-ului.
- (f) Fondurile puse la dispoziția Beneficiarului vor fi utilizate la timp. În special, facturile aferente Costurilor Suportate înainte de Data Finalizării vor fi plătite de Beneficiar cel târziu la o (1) lună după Data Finalizării, iar facturile aferente Costurilor de Închidere se vor plăti cel târziu la data depunerii Raportului de Finalizare (care va respecta, pentru claritate, prevederile Articolului 8.1(b)(i)).

3.2 Data Finalizării

Data Finalizării este 31 decembrie 2025.

3.3 Data de Sfârșit

- (a) Data de Sfârșit la care Acordul încetează este 30 iunie 2026, dată care are loc cel târziu șase (6) luni după Data Finalizării. Până la această dată: (i) Beneficiarul va finaliza toate plățile către terți, aferente Costurilor Suportate; (ii) Raportul de Finalizare trebuie să fie acceptat ca satisfăcător de către BDCE; și (iii) se vor finaliza plățile oricăror solduri de către BDCE sau restituirea oricăror solduri de către Beneficiar, după caz.
- (b) În cazul în care una dintre Părți demarează o procedură de soluționare a litigiilor, conform prevederilor Articolului 18 (*Soluționarea Litigiilor*), Data de Sfârșit se va amâna până la finalizarea respectivei proceduri și în orice caz, până la încheierea oricăror audituri, verificări, căi de atac, litigii sau acțiuni în revendicare.

3.4 Soldul

Orice sold care nu a fost utilizat pentru plăți către terți aferente Costurilor Suportate înainte de data depunerii Raportului de Finalizare și orice obligații de plată ale Beneficiarului în temeiul prezentului Acord se vor depune în EURO, în următorul cont BDCE, înainte de Data de Sfârșit, cu excepția cazului în care se stabilește contrar:

Denumire Titular: Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei
Adresa Titularului: 55 Avenue Kléber, F- 75116 Paris, Franța
Codul Swift al titularului: CEFPRPP
Denumirea Băncii: Deutsche Bank
Adresa Băncii: Frankfurt / Main
Codul Swift al băncii: DEUTDEFF
IBAN: DE44 5007 0010 0928 7384 00

3.5 Vizibilitate

- (a) Beneficiarul va lua toate măsurile corespunzătoare pentru a face public faptul că Proiectul aferent Grant-ului este angajat prin BDCE și beneficiază de asistență din partea Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU. În mod specific, suplimentar față de utilizarea emblemei UE, Beneficiarul și

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Contractanții săi vor trebui să recunoască faptul că „Acest Proiect aferent Grant-ului beneficiază de asistență din partea Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU”.

- (b) Recunoașterea BDCE și a UE, inclusiv includerea siglelor aferente, se va face cu acordarea unei vizibilități clare în ceea ce privește dimensiunea și proeminența. În plus, în situațiile în care se utilizează sigla Beneficiarului în publicații, siglele BDCE și UE se vor utiliza cel puțin la fel de proeminent.
- (c) În rapoarte, prezentări și materiale similare, Beneficiarul va include următoarea declinare a răspunderii: „Acest document a fost comandat de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, cu sprijinul financiar al Uniunii Europene, prin Platforma de Consiliere InvestEU. Beneficiarul se face răspunzător exclusiv pentru punctele de vedere exprimate în prezentul document, care poate să nu reflecte punctele de vedere ale Băncii de Dezvoltare a Consiliului Europei sau ale Uniunii Europene.”

Beneficiarul se va asigura că și Contractantul/Contractanții săi implementează corespunzător activitățile incluse în Planul de Comunicare și Vizibilitate detaliat în Anexa F la prezentul, de care se face răspunzător.

- (d) Rapoartele de Progres și Raportul de Finalizare definite la Articolul 8 (*Raportare și Monitorizare*) din Acord vor include măsurile luate de Beneficiar pentru a asigura respectarea prevederilor referitoare la vizibilitate din prezentul document.

3.6 Termene-limită

Termenele-limită stipulate în prezentul Acord pot fi prelungite doar în situația în care acest lucru este justificat corespunzător de Beneficiar, cu acordul scris al BDCE.

Articolul 4

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului;

- (a) Beneficiarul va duce la îndeplinire Proiectul aferent Grant-ului în Perioada de Implementare și în conformitate cu Acordul.
- (b) Beneficiarul va desemna Unitatea de Implementare a Proiectului din rândul personalului propriu. Beneficiarul va implementa Proiectul aferent Grant-ului prin UIP desemnată în temeiul prezentului. Pentru claritate, Beneficiarul va purta răspunderea generală și finală pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului conform Acordului.

Articolul 5

Angajamente referitoare la Proiectul aferent Grant-ului

5.1 Obligația de diligență

- (a) Beneficiarul va aplica toate diligențele și va exercita toate mijloacele utilizate în mod tipic (inclusiv, dar fără a se limita la cele juridice, financiare, manageriale și tehnice) necesare pentru implementarea corectă a Proiectului aferent Grant-ului.
- (b) Beneficiarul se va asigura că toate terenurile, drepturile legate de bunurile imobile și autorizațiile necesare pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului sunt disponibile în timp util.

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

- (c) Beneficiarul se va asigura că toate activele și clădirile care intră sub incidența Proiectului aferent Grant-ului sunt asigurate, exploatate și întreținute conform celor mai bune practici internaționale.

5.2 Costuri majorate

Fără a aduce atingere prevederilor de la Art. 2.1 de mai sus, în cazul în care costurile eligibile totale ale Proiectului aferent Grant-ului cresc sau sunt revizuite din orice motiv, Beneficiarul se va asigura că resursele financiare suplimentare pentru finalizarea Proiectului aferent Grant-ului sunt disponibile fără a apela la BDCE. Planurile de finanțare a costurilor majorate vor fi comunicate către BDCE fără întârziere. În orice caz, BDCE nu își asumă să acopere cheltuielile suplimentare care depășesc suma Grant-ului definită la Articolul 2.1 din Acord.

5.3 Rectificarea bugetului

Înainte de a aduce modificări bugetului inclus în Anexa A-2 la prezentul, Beneficiarul va obține acordul prealabil scris al BDCE.

5.4 Achiziții

- (a) Achizițiile de servicii sub incidența Proiectului aferent Grant-ului vor respecta Ghidul BDCE privind Achizițiile și prevederile Articolului 6 (*Integritate*) din prezentul.
- (b) Beneficiarul va asigura lansarea unei licitații corecte și transparente și se va asigura de faptul că contractanții locali au cunoștință despre procesele de achiziție aplicate în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului în timp util și în manieră accesibilă, astfel încât să le faciliteze participarea la procesul de depunere a ofertelor.
- (c) Beneficiarul va transmite BDCE, în scop de informare, un Plan de Achiziții (conform definiției termenului din Ghidul BDCE privind Achizițiile), prin care se indică următoarele (pe modelul inclus în Anexa C):
- (i) Toate contractele de servicii care urmează să fie achiziționate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului;
 - (ii) Costul estimativ al fiecărui contract;
 - (iii) Metoda de achiziții propusă pentru fiecare contract;
 - (iv) Datele estimative pentru lansarea procedurii de ofertare, deschiderea ofertelor, evaluarea ofertelor, atribuirea contractului și semnarea contractului.
- (d) Beneficiarul va actualiza Planul de Achiziții, după nevoi, pe durata implementării Proiectului aferent Grant-ului. Toate revizuirile propuse ale Planului de Achiziții trebuie puse la dispoziția BDCE în scop informativ.
- (e) Beneficiarul va informa BDCE cu promptitudine despre orice întârziere sau modificare la nivelul graficului procesului de achiziții care ar putea afecta semnificativ implementarea la timp, cu succes a Proiectului aferent Grant-ului, și va stabili de comun acord cu BDCE măsurile corective.
- (f) BDCE nu va finanța cheltuieli pentru servicii care nu au fost achiziționate conform prevederilor de mai sus. În astfel de cazuri, BDCE își rezervă dreptul de a declara respectivul contract neeligibil pentru finanțare din Grant.
- (g) BDCE nu va emite nicio declarație „Fără obiecțiuni” / „No Objection” (conform definiției din Ghidul BDCE privind Achizițiile), însă își rezervă dreptul de a efectua o acțiune „Post-Revizuire” / „Post Review” (conform definiției din Ghidul BDCE privind Achizițiile), dacă se consideră necesar acest lucru.

- (h) În orice caz, răspunderea pentru atribuirea și administrarea contractelor aflate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului aparține Beneficiarului.

5.5 Drepturile Omului

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului nu va duce la încălcarea Convenției Europene pentru Drepturile Omului și a Cartei Sociale Europene.

5.6 Garanțiile Sociale și de Mediu

Implementarea Proiectului aferent Grant-ului va respecta Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu.

5.7 Dreptul de utilizare

Sub incidența prevederilor Articolului 12 (*Confidențialitate și Protecția Datelor*), Beneficiarul va acorda și va acționa de manieră a se asigura că toți terții vizați acordă BDCE și/sau Comisiei Europene dreptul de a utiliza, cu titlu gratuit, rezultatele Proiectului aferent Grant-ului, inclusiv rapoartele și alte documente conexe acestuia, care fac obiectul unor drepturi de proprietate industrială sau intelectuală.

Articolul 6 Integritate

6.1 Practici interzise

Beneficiarul își asumă, după cum urmează:

- (a) Să instituie și ulterior să respecte politici, proceduri și controale interne, aliniate cu legislația aplicabilă și cu cele mai bune practici internaționale, în scopul de a-l împiedica pe Beneficiar să devină, în legătură cu implementarea Proiectului aferent Grant-ului sau în alt mod, un instrument pentru spălarea banilor, finanțarea actelor de terorism, evitarea obligațiilor fiscale, fraudă fiscală sau evaziune fiscală;
- (b) Nu va pune veniturile din Grant la dispoziția sau în beneficiul - nici direct, nici indirect - niciunei Persoane Sancționate; și
- (c) Nu va angaja - și nimeni nu va angaja, cu acordul sau cunoștința sa prealabil(ă) - în legătură cu implementarea Proiectului aferent Grant-ului, semnarea oricărui contract aflat sub incidența Proiectului aferent Grant-ului sau în alt mod, o Practică Coruptă, Practică Frauduloasă, Practică Coercitivă, Practică Coluzivă sau Practică Obstructivă (denumite, în continuare, împreună cu spălarea banilor, finanțarea actelor de terorism, evitarea obligațiilor de plată, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală și cu punerea veniturilor din Grant la dispoziția Persoanelor Sancționate „**Practicile Interzise**”).

În scopul prezentului Acord:

- (i) “**Practică Coruptă**” înseamnă orice act de oferire, acordare, primire sau solicitare, directă sau indirectă, a oricărui lucru de valoare care să influențeze în mod necorespunzător acțiunile altei părți.
- (ii) “**Practică Frauduloasă**” înseamnă orice acțiune sau omisiune (inclusiv o denaturare) care induce în eroare, în mod conștient sau imprudent, sau încearcă să inducă în eroare, o parte pentru a obține un beneficiu financiar sau de altă natură sau pentru a evita o obligație.

(iii) **“Practică Coercitivă”** înseamnă orice act de afectare, vătămare sau amenințare, directă sau indirectă, a oricărei părți sau a proprietății unei părți, pentru a influența în mod necorespunzător acțiunile unei părți.

(iv) **“Practică Coluzivă”** înseamnă orice aranjament între două sau mai multe părți conceput pentru a atinge un scop necorespunzător, inclusiv influențarea necorespunzătoare a acțiunilor altei părți.

“Practică Obstructivă” înseamnă, în legătură cu o investigație într-o practică coercitivă, coluzivă, coruptă sau frauduloasă, (a) orice fapt de distrugere, falsificare, modificare sau ascundere în mod deliberat a materialelor de probă pentru anchetă; (b) orice act de amenințare, hărțuire sau intimidare a oricărei părți pentru a împiedica divulgarea cunoștințelor sale despre aspectele relevante pentru anchetă sau continuarea anchetei; și / sau (c) orice act care intenționează să împiedice semnificativ exercitarea drepturilor contractuale de audit sau de acces la informații.

6.2 Anchete și Raportare pe teme de Integritate

(a) Coordonatorul Unității de Implementare va fi persoana responsabilă pentru contactele cu BDCE în scopurile Articolului 6 (*Integritate*) din prezentul:

(b) Beneficiarul se angajează, după cum urmează:

(i) Să informeze BDCE în cazul în care i se aduce la cunoștință orice potențială sau reală nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*). [În acest scop, cunoștințele oricărui membru al Entității de implementare se consideră cunoștințele Beneficiarului];

(ii) Să ia măsurile pe care BDCE le poate solicita rezonabil pentru a investiga și/sau înceta orice potențială sau reală acțiune sau nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*).

(iii) Să faciliteze orice anchetă pe care BDCE ar putea să o efectueze în legătură cu orice astfel de acțiune sau nerespectare a prevederilor stipulate în prezentul Articol 6 (*Integritate*).

(iv) Să informeze BDCE cu privire la măsurile luate pentru a solicita despăgubiri de la persoanele care se fac vinovate de daune rezultate în urma unei astfel de acțiuni sau nerespectări ale prevederilor stipulate în Articolul 6 (*Integritate*) din prezentul; și

(v) Să informeze BDCE pe durata implementării Proiectului aferent Grant-ului, ori de câte ori i se aduce la cunoștință că informațiile necesită rectificare, actualizare sau eliminare.

6.3 Contractarea unui Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere

(a) Beneficiarul va exclude entități de la atribuirea contractelor aflate sub incidența Proiectului aferent Grant-ului, dacă ia cunoștință de faptul că respectivele entități sau persoanele care au prerogative de a le reprezenta, a lua decizii sau a le controla:

(i) Au făcut sau fac obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive referitoare la implicarea în oricare dintre Practicile Interzise, în exploatare prin muncă a copiilor, trafic de persoane, circumvenția oricăror obligații legale aplicabile de natură fiscală, socială sau orice altă natură, inclusiv crearea unei entități în acest scop sau, la modul mai general, pentru implicarea într-un grup infracțional organizat;

- (ii) Au făcut obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive referitoare la o neregulă care a prejudiciat interesele financiare ale UE;
- (iii) Se fac vinovate de fals în declarații la momentul furnizării informațiilor solicitate drept condiție de participare la procedură sau dacă nu furnizează aceste informații;
- (iv) Au făcut sau fac obiectul unei hotărâri judecătorești definitive sau al unei decizii administrative definitive, prin care se stabilește că entitățile respective au creat o entitate în altă jurisdicție sau cu intenția de circumvenție a oricăror obligații legale aplicabile de natură fiscală, socială sau orice altă natură, cu aplicare obligatorie în jurisdicția în care se află sediul social, sediul central de administrare sau punctul principal de lucru;
- (v) Au fost create cu intenția descrisă la punctul (iv) ante-menționat, după cum statuează o hotărâre judecătorească definitivă sau o decizie administrativă definitivă; sau
- (vi) Sunt Persoane Sancționate.

- (b) Beneficiarul se angajează: (1) să documenteze orice cercetări, dovezi și verificări cu privire la punctele (i) - (vi) ante-menționate: și (2) să informeze terții găsiți într-una dintre situațiile ante-menționate că datele lor vor fi transmise BDCE și că este posibil să fie incluse în Sistemul de Detectare Timpurie și Excludere și publicate pe pagina de internet a Comisiei Europene.

În scopul prezentului alineat:

„Sistemul de Detectare Timpurie și Excludere” înseamnă sistemul stabilit prin Regulamentul (UE, Euratom) 2015/1929 din 28 octombrie 2015, cu modificările și completările ulterioare, privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JOUE L 286/1, 30.10.2015), care include informații referitoare la detectarea timpurie a riscurilor care amenință interesele financiare ale UE, la cazurile de excludere de la finanțare UE a persoanelor juridice și fizice și la cazurile de impunere a unor penalizări de natură financiară, disponibile la pagina oficială de internet a UE: https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/how-it-works/annual-lifecycle/implementation/anti-fraud-measures/edes/database_en, sau pe orice pagină succesoare, cu completările periodice.

Articolul 7

Cerințe privind informațiile

7.1 Documentele care trebuie păstrate

Beneficiarul se angajează (i) să păstreze la sediul său sau în incinta UIP, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit, exemplarul original al fiecărui contract finanțat prin acest Grant, precum și toate documentele materiale care țin de procesul de achiziții și de semnarea contractului, inclusiv documentația aferentă acțiunilor întreprinse în temeiul Articolului 6.3 (*Contractarea unui Sistem de Detectare Timpurie și de Excludere*) și (ii) să se asigure că și Contractanții păstrează, la sediile lor, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit, exemplarele originale ale contractelor pe care le-au încheiat cu subcontractanții sau furnizorii, finanțate din Grant.

7.2 Evidențele contabile care trebuie păstrate

Beneficiarul va ține evidența contabilă a Proiectului aferent Grant-ului, care va fi în conformitate cu standardele naționale aplicabile, care indică, în orice moment, starea de progres a Proiectului aferent Grant-ului și care va înregistra toate operațiunile făcute și va identifica activele și serviciile finanțate din Grant. Respectivul evidențe contabile și toate informațiile financiare relevante referitoare la Proiectul aferent Grant-ului se vor păstra la sediul Entității de Implementare, în scopul inspectării de către BDCE, UE sau orice alt organism competent al UE, pe o perioadă de șase (6) ani de la Data de Sfârșit.

7.3 Obligația de a răspunde solicitărilor de informații

Beneficiarul se angajează să răspundă într-un termen rezonabil specificat de BDCE la orice solicitare de informații și să pună la dispoziție documentația pe care BDCE ar putea să o considere necesară pentru implementarea corespunzătoare a Proiectului aferent Grant-ului, inclusiv, printre altele, rapoarte de audit, situații contabile, precum și informații privind monitorizarea Proiectului aferent Grant-ului și utilizarea Grant-ului.

7.4 Obligația de informare

Beneficiarul va informa BDCE imediat despre orice modificare legislativă sau de reglementare din domeniile relevante pentru Proiectul aferent Grant-ului, și, în sens general, despre orice eveniment care poate avea un impact advers semnificativ asupra modului în care își execută obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord sau despre orice fapt sau eveniment care ar putea împiedica îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile care revin în temeiul prezentului.

7.5 Divulgarea

Beneficiarul recunoaște că BDCE poate fi obligată să divulge documente referitoare la Beneficiar și consultanții acestuia către Uniunea Europeană (UE), inclusiv Comisia Europeană, Curtea de Conturi a Uniunii Europene, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și oricărui alt organism UE competent, după cum este necesar, în vederea îndeplinirii atribuțiilor sale conform legislației UE.

Articolul 8 **Raportare și Monitorizare**

8.1 Raportare

(a) Rapoarte de Progres

(i) Beneficiarul va transmite BDCE un raport narativ și financiar, pe care BDCE îl consideră satisfăcător (denumit, în continuare, „**Raport de Progres**”) (1) cel puțin o dată pe an, cel târziu la 15 ianuarie pe durata Perioadei de Implementare și (2) înainte de fiecare Cerere de Tragere, cu excepția primei.

(ii) BDCE trebuie să considere satisfăcător Raportul de Progres, care trebuie să fie întocmit în format și conținut conform Anexei C la prezentul.

(b) Raportul de Finalizare

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

(I) La finalizarea Proiectului aferent Grant-ului/ și cel târziu la trei (3) luni după Data Finalizării, Beneficiarul va depune la BDCE un Raport de Finalizare considerat satisfăcător de BDCE, inclusiv o evaluare a impactului social al Proiectului aferent Grant-ului și a utilizării Grant-ului (denumit, în continuare, „**Raport de Finalizare**”).

(ii) BDCE trebuie să considere satisfăcător Raportul de Finalizare, care trebuie să fie întocmit în format și conținut conform Anexei C la prezentul.

8.2 Vizitele

Beneficiarul se angajează să primească favorabil misiuni de verificare, evaluare și monitorizare ad-hoc, efectuate de orice reprezentant sau agent autorizat al (i) BDCE, (ii) UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente, sau (iii) consultanți externi angajați de BDCE sau UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente și să coopereze cu tot ce este necesar, prin facilitarea vizitelor în teren, punerea la dispoziție a documentelor și informațiilor solicitate.

8.3 Auditul și Verificarea Cheltuielilor

- (a) Beneficiarul se angajează să primească favorabil misiuni de audit efectuate de orice reprezentant sau agent autorizat al (i) BDCE, (ii) UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente, sau (iii) auditori externi angajați de BDCE sau UE, inclusiv oricare dintre organismele sale competente și să coopereze cu tot ce este necesar pentru auditare, prin facilitarea oricăror vizite posibile. În particular, BDCE, UE, inclusiv Curtea sa de Conturi, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF), Comisia Europeană și orice alt organism UE competent pot efectua un audit în teren în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului, prin unul sau mai mulți consultanți la alegerea acestora, inclusiv în cazul în care Beneficiarul nu își respectă obligațiile care îi revin din prezentul Acord.
- (b) BDCE poate angaja auditori externi pentru a efectua una sau mai multe verificări ale cheltuielilor în legătură cu Proiectul aferent Grant-ului, pe durata Perioadei de Implementare și/sau o verificare a cheltuielilor în urma depunerii Raportului de Finalizare, cu excepția cazului în care există alte cerințe datorate specificității Proiectului aferent Grant-ului.
- (c) Beneficiarul se face răspunzător pentru a pune la dispoziția auditorilor externi toate situațiile financiare aferente Contului Special/Conturilor Speciale, facturile respective în original, Rapoartele de Progres și Raportul de Finalizare referitoare la Proiectul aferent Grant-ului, care respectă clauzele și condițiile Acordului și pentru a se asigura că aceste rapoarte se pot reconcilia cu sistemul de contabilitate și evidență contabilă al Beneficiarului și cu conturile și înregistrările suport. Beneficiarul se face răspunzător pentru furnizarea de informații suficiente și adecvate, atât de natură financiară, cât și nefinanciară, în sprijinul rapoartelor. Beneficiarul acceptă faptul că abilitatea auditorului extern de a efectua procedurile impuse prin audit sau verificarea cheltuielilor depinde efectiv de măsura în care Beneficiarul (inclusiv de UIP) și Contractanții săi pun la dispoziție acces deplin și liber la personalul Beneficiarului și sistemul acestuia de contabilitate și evidență contabilă, precum și la conturile și înregistrările suport.
- (d) În cazul în care Beneficiarul nu respectă oricare dintre angajamentele sale din Acord, Beneficiarul se obligă să primească în mod favorabil orice audit pe teren, efectuat de membrii personalului BDCE sau de terți desemnați, pe cheltuiala Beneficiarului.

Articolul 9 **Impozite și alte Taxe**

9.1 Impozite

Beneficiarul va plăti, în măsura aplicabilă, toate impozitele, impunerile, taxele sau onorariile, de orice natură, inclusiv taxele de timbru și înregistrare, care derivă din semnarea, punerea în aplicare, încetarea sau executarea prezentului Acord și a documentelor sale conexe, în conformitate cu legislația locală aplicabilă.

9.2 Alte taxe

Beneficiarul va acoperi propriile onorarii profesionale și bancare și orice taxe de transfer sau schimb, angajate în vederea semnării, implementării, încetării sau executării prezentului Acord sau a implementării Proiectului de Grant.

Articolul 10 **Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului**

10.1 Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea

BDCE își rezervă dreptul de a suspenda sau anula porțiunea neangajată financiar din Grant sau de a solicita returnarea imediată a întregului Grant sau a unei porțiuni din acesta, în oricare dintre următoarele împrejurări. Înainte de a-și exercita dreptul, BDCE va transmite Beneficiarului o înștiințare, permițând Beneficiarului să depună observațiile în termen de cel puțin treizeci (30) de zile.

- (a) *Încălcarea obligației în temeiul prezentului Acord:* dacă Beneficiarul nu își respectă oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul prezentului;
- (b) *Încălcarea obligației:* în cazul în care Beneficiarul nu își îndeplinește o obligație care derivă din acordul de împrumut, acordul de garanție sau acordul de grant încheiate cu BDCE, și în cazul în care BDCE stabilește că astfel îi sunt prejudiciate interesele și obiectivele;
- (c) *Neplată:* în cazul în care Beneficiarul (ca Împrumutat sau Garant) nu plătește o sumă din principal, dobândă sau orice altă sumă exigibilă în temeiul oricărui acord de împrumut sau acord de garanție încheiat între BDCE și Beneficiar, la data-scadentă la care suma este exigibilă;
- (d) *Modificare adversă semnificativă:* în cazul în care apare o situație excepțională care, în opinia BDCE, face incertă îndeplinirea obligațiilor Beneficiarului (în calitate de împrumutat sau de garant);
- (e) *Statutul de membru BDCE:* în cazul în care Beneficiarul (în calitate de împrumutat sau garant sau beneficiar de grant) încetează să fie membru al BDCE sau dacă țara în care se implementează Proiectul de Grant încetează să fie membru BDCE; sau
- (f) *Suspendarea sau încetarea Acordului de Contribuție:* în cazul în care Acordul de Contribuție este suspendat sau reziliat, conform clauzelor și condițiilor sale.

10.1 Recuperarea și cedarea creanțelor

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Fără a aduce atingere drepturilor ante-menționate, BDCE poate ceda creanțele în legătură cu Beneficiarul către UE sau Comisia Europeană, ca donator, iar acestea pot recurge pe cont propriu la recuperarea sumelor datorate de Beneficiar în temeiul prezentului Acord.

10.2 Alte drepturi legale

Prevederile Articolelor 10.1 și 10.2 de mai sus nu limitează niciun alt drept al BDCE de a solicita returnarea Grant-ului.

Articolul 11 **Obligațiile Părților**

Beneficiarul va despăgubi BDCE pentru toate daunele, pierderile, costurile și cheltuielile suportate sau angajate de BDCE, *inter alia*, ca urmare a unei acțiuni sau omisiuni săvârșite de acesta (inclusiv de UIP) din neîndeplinirea (inclusiv de către UIP) oricărei obligații a Beneficiarului stipulate în prezentul Acord, pentru neglijență gravă sau orice acțiune sau conduită ilicită deliberată și pentru orice acțiune frauduloasă.

Articolul 12 **Confidențialitate și Protecția Datelor**

(a) BDCE va trata toate informațiile care îi sunt furnizate de către Beneficiar în temeiul obligației acestuia în temeiul prezentului, în conformitate cu Politica sa privind Informațiile Publice și obligațiile sale în temeiul Acordului de Contribuție. Beneficiarul va păstra caracterul confidențial al tuturor documentelor, informațiilor sau altor materiale direct legate de implementarea Proiectului aferent Grant-ului transmise de BDCE drept „confidențiale”. Caracterul confidențial al unui document nu va împiedica transmiterea acestuia către o terță parte, în cazul în care legea îl obligă pe Beneficiar să procedeze astfel.

(b) Prelucrarea oricăror date cu caracter personal colectate în temeiul Acordului va fi efectuată de BDCE în conformitate cu Regulamentul privind protecția datelor cu caracter personal. Beneficiarul se va asigura că datele personale:

- (i) vor fi prelucrate legal, echitabil și într-o modalitate transparentă, în legătură cu persoana vizată;
- (ii) vor fi colectate în scopuri specifice, explicite și legitime și nu vor fi prelucrate suplimentar, într-un mod incompatibile cu respectivele scopuri;
- (iii) vor fi adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în legătură cu scopurile pentru care sunt prelucrate;
- (iv) vor fi exacte și, după caz, actualizate;
- (v) vor fi stocate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pentru o perioadă care nu depășește durata necesară realizării scopurilor pentru care se prelucrează datele cu caracter personal; și
- (vi) vor fi prelucrate într-o manieră care asigură corespunzător securitatea datelor cu caracter personal, inclusiv protecție împotriva prelucrării neautorizate sau ilicite și împotriva pierderii, distrugerii sau deteriorării accidentale, folosind măsuri tehnice și organizaționale corespunzătoare.

Subsemnata, [REDACTED] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Articolul 13 **Declarații și garanții**

(a) Beneficiarul declară și garantează după cum urmează:

- (i) Că este împuternicit corespunzător să încheie Acordul și a acordat semnatarului/semnatarilor autorizarea în acest sens, în conformitate cu legile, decretele, regulamentele, actele constitutive și alte texte aplicabile acestuia;
- (ii) Că întocmirea și semnarea Acordului nu contravine legilor, decretelor, regulamentelor și altor texte aplicabile acestuia; în special, că respectă legislația în materie de fraudă, corupție, spălare a banilor, finanțarea actelor de terorism, combaterea evitării obligațiilor fiscale, fraudei fiscale sau evaziunii fiscale și că nu are relații de afaceri cu Persoane Sancționate;
- (iii) Nu este și niciun membru din consiliul director sau niciunul dintre ofițerii, directorii, agenții sau angajații săi nu este o Persoană Sancționată și nu face obiectul unei hotărâri judecătorești definitive și irevocabile în legătură cu Practicile Interzise săvârșite în exercitarea atribuțiilor sale profesionale și nu a intrat și nu intră în relații de afaceri cu Persoane Sancționate;
- (iv) Că a primit un exemplar și cunoaște Ghidul BDCE privind Achizițiile, Politica BDCE privind Garanțiile Sociale și de Mediu, Politica BDCE privind Împrumuturile și Finanțarea Proiectelor, Politica privind Informațiile Publice, Regulamentul privind Protecția Datelor cu Caracter Personal, Carta Anti-corupție și Politica privind Jurisdicțiile Neconforme/Necooperante.

(b) Dacă oricare dintre declarațiile și garanțiile ante-menționate este sau se dovedește că a fost incorectă sau înșelătoare în orice privință pe durata Grant-ului, BDCE își poate exercita drepturile care îi revin în temeiul Articolului 10 (*Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului*).

Articolul 14 **Notificări**

(a) Orice notificare (incluzând orice document sau comunicare) care va fi dată sau efectuată în temeiul prezentului Acord către BDCE sau Beneficiarului, va fi scrisă și dacă nu se specifică altfel, se poate face prin scrisoare recomandată, e-mail sau fax. O astfel de notificare se consideră că a fost primită de cealaltă Parte:

- (i) la data livrării, dacă este predată personal sau trimisă ca scrisoare recomandată;
- (ii) în cazul transmiterii prin e-mail, numai atunci când este recepționat efectiv într-o formă lizibilă și numai dacă este adresat într-o manieră specificată de cealaltă Parte în acest scop;
- (iii) în cazul transmiterii prin e-mail, care conține o Notificare de Tragere, trimisă de către BDCE Beneficiarului, la data trimiterii e-mailului; și
- (iv) la recepționarea faxului.

(b) Orice notificare transmisă de Beneficiar către BDCE prin e-mail trebuie să:

- (i) menționeze denumirea Acordului în subiect; și
- (ii) să aibă forma unei imagini electronice ne-editabile (PDF, tif sau orice alt format obișnuit de fișier ne-editabil convenit de Părți) a notificării semnate de persoana sau persoanele autorizate în mod corespunzător să semneze o astfel de notificare în numele Beneficiarului, anexată la e-mail.

(c) Fără a aduce atingere valabilității notificărilor primite prin e-mail sau prin fax, efectuate în conformitate cu prevederile prezentului Articol, următoarele notificări vor fi, de asemenea, trimise ca scrisoare recomandată celeilalte Părți, cel târziu în Ziua Lucrătoare imediat următoare:

- (i) Cererile de tragere;
- (ii) Orice comunicări cu privire la suspendarea, anularea sau returnarea Grant-ului; și
- (iii) Orice alte comunicări solicitate de BDCE.

(d) Părțile convin că orice notificare sub forma celor prezentate mai sus (inclusiv e-mail) reprezintă o formă acceptată de comunicare și va constitui dovadă admisibilă în instanță și va avea aceeași valoare probatorie precum un acord încheiat sub semnătură privată.

(e) Adresa poștală, numărul de fax și adresa de e-mail (și departamentul sau funcționarul, dacă este cazul, în a cărui atenție se va face comunicarea) ale fiecărei Părți, pentru orice comunicare care urmează să fie făcută în conformitate sau în legătură cu prezentul Acord sunt următoarele:

Pentru Beneficiar:

[COMPLETAȚI NUMELE]

[COMPLETAȚI ADRESA]

În atenția: [•]

Fax: [•]

E-mail: [•]

Pentru BDCE:

Banca de Dezvoltare a Consiliului European,
55, Avenue Kléber,
75784 Paris Cedex 16 (Franța)

În atenția: Directorului Adjunct, Direcția Împrumuturi și Dezvoltare Socială

Copie către: Coordonatorul Diviziei Operațiuni Grant-uri și Noi Instrumente

Fax: +33 1 47 55 37 52

E-mail: projects@coebank.org
EEA-DRFA@coebank.org

(f) BDCE și Beneficiarul vor notifica cu promptitudine cealaltă Parte în scris cu privire la orice modificare a datelor de contact utilizate pentru comunicare.

(g) Toate notificările sau alte comunicări care urmează să fie date sau efectuate în legătură cu Acordul trebuie să fie în limba engleză sau franceză sau, dacă sunt într-o altă limbă, să fie însoțite de o traducere autorizată în limba engleză sau franceză, atunci când BDCE solicită acest lucru.

(h) Toate notificările care urmează să fie date sau efectuate de Beneficiar în legătură cu prezentul Acord, sunt transmise, dacă este solicitat de BDCE, către BDCE împreună cu dovezi satisfăcătoare ale autorității persoanei sau persoanelor autorizate să semneze o astfel de notificare în numele Beneficiarului și specimenul de semnătură autentificat al respectivei/respectivelor persoane.

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Articolul 15

Ilegalitate

Dacă este sau devine ilegal, în orice jurisdicție, ca BDCE să acorde, mențină sau finanțeze Grant-ul sau să își îndeplinească oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord, BDCE își poate exercita oricare dintre drepturile care îi revin în temeiul prevederilor Articolului 10 (*Recuperare, Dreptul de a suspenda, anula sau solicita returnarea Grant-ului*).

Articolul 16

Amendamente

Prezentul Acord poate fi modificat oricând, cu acordul scris al Părților. Amendamentele vor intra în vigoare conform aceluiași modalități descrise la Articolul 20 (Intrarea în vigoare).

Articolul 17

Interpretarea Acordului

Titlurile articolelor prezentului Acord nu servesc la interpretarea acestuia. În niciun caz nu se va presupune că BDCE a renunțat tacit la oricare dintre drepturile care i-au fost acordate prin Acord.

Articolul 18

Soluționarea Litigiilor

- (a) Toate litigiile apărute sau legate de prezentul Acord, inclusiv în legătură cu existența, valabilitatea, interpretarea sau încetarea sa, vor fi soluționate pe cale amiabilă de către Părți.
- (b) În cazul în care nu se pot soluționa pe cale amiabilă, litigiile dintre Părți referitoare la Acord vor fi supuse arbitrajului conform clauzelor și condițiilor stipulate în Anexa D la prezentul.
- (c) Părțile sunt de acord să nu profite de niciun privilegiu, imunitate sau legislație în fața unei autorități jurisdicționale sau a unei alte autorități, fie ea națională sau internațională, pentru a se opune aducerii la îndeplinire a unei decizii arbitrale pronunțate în condițiile prevăzute în Anexa D la prezentul.

Articolul 19

Relațiile cu terții

- (a) Beneficiarul nu poate invoca niciun fapt referitor la domeniul de utilizare al oricărui Grant în relațiile sale cu terții pentru a evita îndeplinirea, totală sau parțială, a obligațiilor care decurg din Acord.
- (b) BDCE nu poate fi implicată în litigiile care pot apărea între Beneficiar și terți, iar costurile, indiferent de natura lor, suportate de BDCE din cauza unor creanțe, și în special a tuturor cheltuielilor juridice sau de judecată, vor fi imputate Beneficiarului.

Articolul 20
Intrare în vigoare

Prezentul Acord va intra în vigoare la momentul semnării de către ambele Părți.

DREPT CARE, Părțile au convenit ca Acordul să fie semnat în două (2) exemplare originale, în limba engleză, fiecare având aceeași forță juridică. [și au stabilit ca semnatarii lor împuterniciți corespunzător specificați mai jos să își scrie inițialele pe fiecare pagină a prezentului Acord, în numele lor].

Semnat la []

La data []

Pentru **Primăria Sectorului 6 al Municipiului București**
Domnul Ciprian Ciucu
Primar

.....
Pentru **Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei**

[Numele]

[Funcția]

Anexa A-1:

**DESCRIEREA PROIECTULUI AFERENT GRANT-ULUI,
MODALITĂȚI DE IMPLEMENTARE ȘI CERINȚE SPECIFICE**

Proiectul aferent Grant-ului	Grant 2800 HUB-PAS-03-TA-RO-SISW: Asistență pentru planificarea și implementarea Proiectului (conform definiției din Acordul-cadru de împrumut încheiat între BDCE în calitate de creditor și Beneficiar în calitate de împrumutat, cu referința BDCE LD 2166)
Țara	România
UIP	Echipe desemnată din cadrul Sectorului 6 al Municipiului București
Beneficiar	Sectorul 6 al Municipiului București
Beneficiari Finali	Se preconizează că Proiectul aferent Grant-ului va aduce beneficii directe: (i) cetățenilor din Sectorul 6 al Municipiului București, precum și populației din București și Județul Ilfov (un total de 2,7 milioane de persoane); și (ii) celor 1.188 de viitori angajați direcți preconizați ai spitalului care urmează să fie construit în Proiect.
Bugetul estimat al Proiectului aferent Grant-ului	5.300.000 Euro
Cuquantumul Grant-ului	1.846.000 Euro
Obiectivul Grant-ului	Asigurarea unei implementări corespunzătoare și eficiente a Proiectului.
Activitățile Planificate ale Proiectului aferent Grant-ului	Activitățile care urmează să fie finanțate din Grant constau în servicii de management ce vor fi prestate de o Companie de Management de Proiect („CMP”), pe care Beneficiarul o va contracta, conform - <i>inter alia</i> , cu clauzele și condițiile prezentului Acord, pentru a-l asista pe Beneficiar pe durata primelor două faze, referitoare la pregătirea și proiectarea Proiectului, a implementării Proiectului, ca parte dintr-o alocare mai amplă, de patru faze, din partea Beneficiarului către CMP; CMP va furniza servicii de management aferente pregătirii și implementării Proiectului (de exemplu, pregătire și proiectare, construcție și dotarea cu echipamente, darea în exploatare, funcționare și întreținere a spitalului care face obiectul acestui Proiect). În scopurile Proiectului aferent Grant-ului și al evaluării globale, CMP va asista Sectorul 6 al Municipiului București cu supravegherea tuturor fazelor (inclusiv a Proiectului aferent Grant-ului) necesare pentru pregătirea și implementarea eficientă a construirii spitalului care face obiectul Proiectului, asigurându-se că se recrutează contractanții potriviți, în baza caietelor de sarcini și la timp, monitorizându-le activitatea și acordând asistență cu orice solicitări sau renegocieri contractuale. Totodată, va asista Sectorul 6 al Municipiului București coordonând cu autoritățile române obținerea la timp a autorizațiilor necesare. Alocarea globală este planificată pe o perioadă de cinci ani (2024-2028), și, așa cum am menționat anterior, BDCE va acoperi primii doi ani (2024-2026), care corespund fazei de pregătire și proiectare a Proiectului.

Subsemnata, [REDACTAT] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Management-ul Proiectului aferent Grant-ului	Sectorul 6 al Municipiului București va implementa Proiectul aferent Grant-ului prin intermediul UIP stabilite în temeiul prezentului Acord. Cu toate acestea, Beneficiarul va purta răspunderea generală și finală pentru implementarea Proiectului aferent Grant-ului conform Acordului. Proiectul va fi implementat de Compania de Management de Proiect recrutată de UIP prin licitație publică.
Data Finalizării	31 decembrie 2025
Data Raportului de Finalizare	30 iunie 2026
Impactul preconizat	Se preconizează că serviciile acoperite de prezentul Grant: <ul style="list-style-type: none"> • Vor reduce riscul de întâzieri ale pregătirii și proiectării aferente Proiectului; • Vor contribui la negocieri „echitabile” între UIP și toți contractanții implicați în dezvoltarea și construirea Proiectului; • Vor contribui la o proiectare de bună calitate a spitalului care urmează să fie construit în cadrul Proiectului.
Costuri Eligibile	Costurile eligibile pentru finanțare din grantul BDCE relevante pentru această alocare sunt următoarele: <ul style="list-style-type: none"> • Servicii de consultanță pentru pregătirea Proiectului - pentru a ajuta la identificarea, pregătirea și implementarea proiectelor pentru finanțarea de către BDCE, inclusiv evaluarea nivelului de vulnerabilitate, evaluarea nevoilor, studiile de pre-fezabilitate și fezabilitate, proiectarea preliminară și cea detaliată, studiile de impact social și de mediu, evaluarea privind riscurile climatice și nivelul de vulnerabilitate, identificarea componentelor climatice/ de finanțare verde, luarea în considerare a aspectelor referitoare la egalitatea de gen, analiza cost-beneficiu, etc.; • Sondajele și studiile pregătitoare (de natură tehnică, economică sau comercială, de inginerie, de mediu și evaluarea impactului social și planurile de management), supravegherea tehnică a proiectului și alte servicii profesionale referitoare la proiect; • Monitorizarea proiectului și evaluarea rezultatelor - pentru a veni în sprijinul monitorizării și al trecerii în revistă al proiectelor în curs, inclusiv pentru a rezolva problemele apărute în implementare, și/sau pentru monitorizarea impactului social și al eficacității proiectelor de investiții, atât a celor în curs, cât și a celor finalizate; • Achiziții - pentru a veni în sprijinul execuției de achiziții rezonabile pentru proiectele finanțate de BDCE. • Consolidarea capacităților - pentru a veni în sprijinul dezvoltării capacității instituționale și organizațional necesare pentru a implementa, opera și administra cu succes proiectele finanțate de BDCE;

**Anexa A-2:
Bugetul orientativ al Proiectului aferent Grant-ului**

Bugetul total estimat pentru serviciile solicitate este 5.300.000 EURO, din care BDCE ar finanța 1.846.000 EUR, ce corespund pregătirii fazei de proiectare a spitalului construit în cadrul Proiectului, în Sectorul 6 al Municipiului București.

Buget orientativ pe activități		2024	2025	Buget Total (EURO)
		Pregătire	Proiectare	
1.1	Contribuirea la recrutarea consorțiului DBEM (<i>Proiectare, Execuție, Echipare și Mentenanță</i>) și a Serviciilor de Dirigenție de Șantier	82 966	30 973	113 939
1.2	Furnizarea de expertiză tehnică Sectorului 6 al Municipiului București cu privire la revizuirea proiectării în detaliu, echipamentelor, mașinăriilor și materialelor conform standardelor internaționale, verificări pe perioada de implementare și ajustări, după caz	-	154 866	154 866
1.3	Servicii de planificare a construcției (coordonarea cu contractantul DBEM cu privire la grafic, comenzile de echipamente de către DBEM și achiziții directe de la Sectorul 6 al Municipiului București)	90 744	77 433	168 177
1.4	Întocmirea Manualului aferent Planului de Management al Proiectului (PMP) în vederea ghidării implementării și a supravegherii implementării sale, pentru a asigura controalele generale de proiect	285 197	30 973	316 170
1.5	Monitorizarea livrabilelor-cheie, a sistemelor de control, a sistemelor informatice și de securitate, a solicitărilor de modificare a contractelor de suport și implementarea mentenanței.	-	433 624	433 624
1.6	Asigurarea respectării cerințelor de siguranță din documentele contractuale referitoare la construcție și transmiterea de recomandări pentru includerea unui program de siguranță mai amplu în documentele contractuale referitoare la construcție și raportarea deficiențelor la Autoritatea Contractantă	233 343	30 973	264 316
1.7	Monitorizarea progresului proiectului și a companiei de DBEM și dirigenție, a punerii la dispoziție de către Contractant a tuturor garanțiilor, manualelor de utilizare, pieselor și materialelor de rezervă și a oricăror alte obiecte conform cerințelor contractului, inspecția finală	23 334	86 725	110 059
1.8	Administrarea contractului (întocmirea, semnarea contractului, efectuarea plăților aferente) și acordarea de Sprijin Titularului în privința coordonării cu Ministerul Sănătății și/sau cu alte autorități de resort pentru obținerea tuturor permiselor și pregătirea/autorizarea/acreditarea spitalului care urmează să se construiască în cadrul Proiectului	116 671	46 460	163 131
1.9	Asistență administrativă pentru Proiect: organizarea de întâlniri periodice cu contractanții, întocmirea proceselor-verbale, stabilirea și păstrarea sistemelor de îndosariere, sprijinirea Sectorului 6 în vederea îndeplinirii responsabilităților față de contractanți.	90 744	30 973	121 718
	Total	923 000	923 000	1 846 000

Pagina 26 din 43

Subsemnata, [REDACTAT], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Anexa B-1:

**CERERE DE TRAGERE
(Model)**

<Data, locația>

În atenția:

BDCE

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei

Bd. Kléber Nr. 55

75116 Paris, Franța

Număr de referință:

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Prin prezenta, solicităm tragerea <Completați numărul tranșei> Tranșe în temeiul Acordului de Grant la care se face trimitere mai sus, datat [•], încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și [].

Suma solicitată este <...> EURO.

În anexă, regăsiți următoarele documente justificative:

-
-

Tragerea Tranșei se va face în Contul Special stipulat la Articolul 2.3 din Acordul de Grant.

Prin prezenta, atestăm faptul că informațiile completate în Cererea de Tragere sunt complete și fiabile [și că acele costuri suportate până în prezent, așa cum se stabilește în Raportul de Progres sunt eligibile conform clauzelor și condițiilor stipulate în Acordul de Grant][NU INCLUDEȚI PENTRU PRIMA TRANȘĂ DIN GRANT] și faptul că prezenta Cerere de Tragere este fundamentată prin documente justificative corespunzătoare și verificabile.

Cu stimă,

<Semnatarii autorizați>

Anexa B-2:

**NOTIFICARE DE TRAGERE;
(Model)**

<Data, locația>

În atenția:

[•]

Număr de referință: []

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Ca răspuns la Cererea de Trageră din data de [•], referitoare la Acordul de Grant din data de [•] (denumit, în continuare, „**Acordul**”) încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (denumită în continuare „**BDCE**”) și [] (denumit în continuare „**Beneficiarul**”), BDCE notifică Beneficiarul prin prezenta, în conformitate cu Articolul 2.3 (*Procedura de Trageră*) din Acord, cu privire la cuantumul <Completați numărul tranșei> Tranșe.

Cuantumul este <...> EURO, care urmează să fie tras la < data>.

Cu stimă,

<Semnatarii autorizați>

Anexa C:

**MODELE DE RAPORTARE
(RAPOARTE DE PROGRES ȘI RAPORT DE FINALIZARE)**

Ref:

TITLUL [PROIECTULUI/ASISTENȚEI TEHNICE]:

[RAPORT DE PROGRES/RAPORT DE FINALIZARE]

PERIOADA DE RAPORTARE: zz/II/aaaa - zz/II/aaaa

Aprobat de (nume și semnătură): _____

Data:

Cuprins

1. Raport Narativ

1.1 Rezumatul Proiectului

1.2 Demersuri care țin de Management, Coordonare și Finanțare (se vor prezenta exclusiv în primul raport de progres)

1.3 Activități întreprinse

1.4 Rezultate obținute

1.5 Perspective asupra Impactului și potențiala sustenabilitate (urmează să fie prezentate în raportul de finalizare)

1.6 Activități legate de Comunicare și Vizibilitate

1.7 Devierile de la Plan și dificultățile întâlnite, după caz și măsurile de atenuare

1.8 Condiții suspensive pentru [prima] tragere, după caz

1.9 Planul de implementare detaliat al [Proiectului/ Asistenței Tehnice]

1.10 Matricea - Cadru Logic Orientativă pentru Asistență pe Proiect

2. Financial Report

Tabelul 1: Planul de Achiziții

Tabelul 2: Lista Contractelor Atribuite

Tabelul 3: Graficul Plăților și Sursele de Finanțare

1. Raport Narativ

1.1 Rezumatul Proiectului

Titlul Proiectului/Asistenței Tehnice	
Data de intrare în vigoare a Acordului	
Termenul-limită de contractare	
Data Finalizării	
Data de Sfârșit	
Beneficiarii Finali	

1.2 Demersuri care țin de Management, Coordonare și Finanțare (se vor prezenta exclusiv în primul raport de progres)

Furnizați informații cu privire la demersurile inter-instituționale referitoare la management/implementarea Proiectului/ a Asistenței Tehnice, cum ar fi <i>[selectați activitățile aplicabile Proiectului/Asistenței Tehnice și, după caz, adăugați unele noi]</i> :	
- [proiectare]	
- [licitație și contractare]	
- [administrarea contractului]	
- [emiterea autorizațiilor de construire]	
- [supervizarea lucrărilor]	
- [supervizarea proiectării]	
- [management financiar]	
- [gestionarea aspectelor sociale și de mediu]	
- [conexiuni cu toată infrastructura necesară pentru transport și utilități publice]	
- [acreditarea clădirii]	
- [raportare]	
Vă rugăm să furnizați informații cu privire la demersurile în vederea scutirii de TVA.	

1.3 Activități întreprinse

Vă rugăm să descrieți progresul activităților referitoare la Proiect, inclusiv, fără a se limita la:

Activitate	Progres
[<i>selectați activitățile aplicabile Proiectului și, după caz, adăugați unele noi</i>]:	
[Dobândirea și pregătirea terenului (locația și permisele pentru clădire, datele)]	
[Studiile și Proiectarea]	
[Activități care țin de Achiziții]	
[Lucrări, inclusiv fotografii din care reiese progresul recent]	
[Furnizarea de echipamente, inclusiv fotografii din care reiese progresul recent]	
[Conexiunile municipale la infrastructura locală și utilități]	
[Management de mediu și planuri în materie de sănătate și siguranță]	
[Înregistrarea clădirii]	
[Angajarea și instruirea personalului]	

1.4 Rezultate obținute

Vă rugăm să furnizați informații despre rezultatele obținute pe baza matricei-cadru logic, demonstrate prin indicatorii respectivi.

1.5 Perspective asupra Impactului și potențiala sustenabilitate (urmează să fie prezentate în raportul de finalizare)

Furnizați informații și observații, după caz, cu privire la contribuția Proiectului la atingerea obiectivului general, conform definiției din matricea- cadru logic.

1.6 Activități legate de Comunicare și Vizibilitate

Vă rugăm să furnizați informații despre activități legate de comunicare și vizibilitate, inclusiv link-uri către evenimente media și articole în presă, în tabelul de mai jos:

Activități legate de comunicare și vizibilitate	Descriere, date, link-uri, fotografii
Evenimente media și articole în presă pentru vizibilitate, referitoare la Proiect, în care UE și/sau BDCE au fost menționate.	

Afișaj public/indicatoare care confirmă finanțarea din partea UE instalate pe durata construcției, pe șantier și la momentul recepției.	
Afiș care confirmă finanțarea din partea UE a tuturor echipamentelor cumpărate sub incidența [Proiectului/Asistenței Tehnice].	

1.7 Devierile de la Plan și dificultățile întâlnite, după caz și măsurile de atenuare

Vă rugăm să oferiți informații cu privire la orice constrângeri/devieri majore de la plan, în special, dar fără limitare la, probleme care riscă să genereze întâzieri ale Proiectului. Explicați motivele care au cauzat astfel de devieri și propuneți măsuri corective în tabelul de mai jos.

Planul de Acțiune Propus pentru rezolvarea problemelor (dacă există):			
Constrângere/ Devieri	Măsura Corectivă	Entitatea Răspunzătoare	Data Finalizării

1.8 Condiții suspensive pentru [prima] tragere, după caz

Vă rugăm să furnizați informații legate de progresul făcut în privința îndeplinirii condițiilor suspensive pentru trageri, stipulate la Articolul 2.5 în Acordul de Grant.

1.9 Planul de implementare detaliat al [Proiectului/ Asistenței Tehnice]

Vă rugăm să prezentați un plan de implementare detaliat al Proiectului aferent Grant-ului, sub formă de Diagramă Gantt sau o formă asemănătoare de prezentare (cu punct de începere planificat și efectiv, cu date de sfârșit planificate și efective, durata activităților, % de finalizare, relație de dependență între activități) pe întreaga perioadă de implementare.

1.10 Matricea - Cadru Logic Orientativă pentru Asistență pe Proiect

MATRICEA - CADRU LOGIC ORIENTATIVĂ PENTRU PROIECT						
Codul	Descrierea Proiectului/ Asistenței Tehnice	Indicatori verificabili în mod obiectiv	Valori-țintă pe fiecare indicator	Efectiv	Surse de verificare	Ipoteze și riscuri
OO	Obiectiv general (<i>overall objective</i>)					
SO	Obiectiv(e) specific(e) (<i>specific objective</i>)					

R	Rezultate					
R1						
R2, etc						
A	Activități	Mijloace	Buget	Ipoteze și riscuri		
A1						
A2, etc						

2. Raportul Financiar

Tabelul 1: Planul de Achiziții

TABELUL 1 – PLANUL DE ACHIZIȚII PENTRU ANUL 2024 (fără TVA)

Țara: **România**Împrumutat: **Sectorul 6 al Municipiului București**Proiect: **LD 2166(2023) - Spitalul Public din „Bd Timisoara 101E”- București Sector 6/Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU 2800**

Data-limită de raportare: ZZ/LL/AAAA

Servicii

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nr. Ref.	Descrierea Alocării	Valuta Costului Estimat	Costul Estimat EURO	Finanțat de	Număr de Loturi	Metoda de Selecție	Preferință Internă (da/nu) %	Revizuire de către Bancă (ÎNAINTE /DUPĂ)	Data Estimată pentru Lansarea Licitatiei	Data Estimată pentru Începerea Licitatiei	Data Estimată pentru Evaluarea Ofertelor	Data Estimată pentru Semnarea Contractului

NB: În coloana 5 vă rugăm să specificați sursele de finanțare preconizate, de exemplu: Grant, BDCE, Buget S6, etc.

NB: Coloana 8 „Preferință Internă” trebuie completată numai în cazul utilizării Metodei de achiziții LID, vă rugăm completați "N/A".

NB: Coloana 9 „Revizuire de către Bancă” va fi completată de BDCE.

Tabelul 3: Graficul Plăților și Sursele de Finanțare

TABELUL 3. GRAFICUL DE PLĂȚI ȘI SURSELE DE FINANȚARE

Țara: România

Împrumutat: Sectorul 6 al Municipiului București

Proiect: LD 2166(2023) - Spitalul Public din „Bd Timisoara 101E” - București Sector 6/Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU 2800

OBIECTIV INTERMEDIAR DE PLATĂ	Procent	SUMA (în EUR)	Livrabile 2024	Livrabile 2025	TOTAL PLĂȚI (în EUR)	OBSERVAȚIE
Sursa de finanțare			Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU	Grant prin Platforma de Consiliere InvestEU		
Prima tragere: după semnarea Acordului de Grant	20%	369,200.00				
A doua tragere: la aprobarea primului pachet de raportare	30%	553,800.00	PRIMUL PACHET DE RAPORTARE - Livrabile: <ul style="list-style-type: none"> • Rapoarte de progres • Întocmirea documentației tehnice pentru achiziția serviciilor de dirigenție de șantier • Planul de coordonare a construcției • Manual exhaustiv aferent Planului de Management al Proiectului (PMP) • Raport de conformitate pe teme de siguranță • Raport privind administrarea contractului și coordonarea obținerii permiselor • Pachet de asistență administrativă 			
A treia tragere: la aprobarea celui de-al doilea pachet de raportare	50%	923,000.00		AL DOILEA PACHET DE RAPORTARE - Livrabile: <ul style="list-style-type: none"> • Rapoarte de progres • Opinie tehnică independentă referitoare la propunerile primite în legătură cu achiziția DBEM • Opinie tehnică independentă referitoare la propunerile primite în legătură cu achiziția serviciilor de dirigenție de șantier • Raport de coordonare a proiectării • Raport de revizuire a proiectării • Raport de verificare a conformității • Planul de coordonare a construcției • Raport de monitorizare a Proiectului • Raport privind administrarea contractului și coordonarea obținerii permiselor. 		
TOTAL	100%	1,846,000.00			1,846,000.00	

ANEXA D:
SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Soluționarea litigiilor legate de granturile acordate de BDCE

ARTICOLUL 1.1

Arbitraj

Disputele între Părți legate de Acordul de Grant cu privire la interpretarea sau executarea unui astfel de acord sau cu privire la revendicarea uneia dintre respectivele părți de la cealaltă, în temeiul Acordului de Grant, care nu au fost soluționate de părți pe cale amiabilă, vor fi deferite arbitrajului, în modul descris mai jos.

ARTICOLUL 1.2

Începerea procedurii de arbitraj

Procedura de arbitraj poate fi declanșată de oricare dintre Părțile menționate în alineatul anterior, prin transmiterea unei solicitări în acest sens tuturor celorlalte Părți; în solicitare se vor menționa natura și subiectul litigiului și se vor stabili revendicările care urmează să fie supuse arbitrajului.

ARTICOLUL 1.3

Stabilirea tribunalului de arbitraj

La orice procedură de arbitraj inițiată în temeiul acestui articol, atât Beneficiarul, cât și BDCE se pot constitui parte.

Pentru orice litigiu deferit arbitrajului în temeiul prezentului articol, se va constitui un tribunal de arbitraj. Acesta va fi format din trei arbitri, numiți după cum urmează:

- (a) un arbitru va fi numit de BDCE;
- (b) un al doilea arbitru va fi numit de Beneficiar;
- (c) un al treilea arbitru, denumit supraarbitru, care va acționa în calitate de Președinte al tribunalului de arbitraj, va fi numit cu consimțământul Părților, sau, în lipsa unui astfel de consimțământ, de Președintele Curții Europene pentru Drepturile Omului; în cazul în care acesta este de aceeași naționalitate ca Beneficiarul, supraarbitrul va fi numit de Vice-Președintele Curții, sau, dacă situația se repetă, de Judecătorul Curții cu cea mai mare vechime, care nu este de aceeași naționalitate cu Beneficiarul;
- (d) procedura descrisă în alineatul anterior va avea loc la instanța uneia dintre Părțile implicate în litigiu, dacă, în termen de o lună de la transmiterii înștiințării cu privire la solicitarea de arbitraj, nu se ajunge la niciun acord cu privire la numirea supraarbitrului;
- (e) dacă una dintre Părți nu numește un arbitru, supraarbitrul este cel care va numi respectivul arbitru.

ARTICOLUL 1.4

Locul arbitrajului

Tribunalul de arbitraj se va reuni la prima ședință la data și locul stabilite de supraarbitru. Ulterior, tribunalul va decide unde și când se va reuni în ședință.

ARTICOLUL 1.5
Legislația aplicabilă procedurii de arbitraj

Tribunalul de arbitraj va decide asupra tuturor aspectelor care țin de competența sa. Va stabili propriile reguli procedurale și va alege legislația aplicabilă, cu excepția situației în care legislația respectivă este stipulată în contracte sau în acordul de arbitraj, cu respectarea prevederilor Articolului 1(3) din Cel De-al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei. Toate hotărârile tribunalului se iau cu majoritate de voturi.

Legislația națională se poate aplica, într-un caz particular, cu condiția să nu deroge de la prevederile Celui De-al Treilea Protocol la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei și de la Statut.

ARTICOLUL 1.6
Hotărârea tribunalului de arbitraj

Toate hotărârile de arbitraj ale tribunalului de arbitraj vor stabili temeiul pentru decizie. Acestea vor avea caracter definitiv și angajant pentru toate Părțile la care se face referire la Articolul 1.3 din această Anexă. Pot fi date și în lipsa pledoariilor.

ARTICOLUL 1.7
Costul arbitrajului

Partea împotriva căreia se dă hotărârea arbitrală va suporta costurile procedurii de arbitraj, cu excepția situației în care tribunalul de arbitraj decide altceva sau a situației în care Părțile au stabilit de comun acord altceva, printr-o clauză din Acordul de Grant. Tribunalul de arbitraj va da o decizie definitivă în legătură cu orice litigiu, în ceea ce privește costurile.

ARTICOLUL 1.8
Executarea hotărârilor arbitrale

Acordul de Grant va include toate clauzele care sunt necesare pentru asigurarea- în ceea ce privește BDCE și Beneficiarul - conformării cu orice hotărâre arbitrală dată în temeiul prevederilor prezentei Anexă.

Dacă, în termen de o lună de la momentul la care hotărârea arbitrală în original a fost transmisă Părților, acestea nu s-au conformat prevederilor din hotărârea arbitrală respectivă, oricare Parte dintre cele menționate la Articolul 1.3 poate demara procedura de executare a hotărârii arbitrale. Instanța care va avea competența pentru soluționarea acestei proceduri este cea desemnată în normele de procedură civilă ale statului vizat.

[ANEXA E]

[FORMULAR DE OPINIE JURIDICĂ]

Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei
Bd. Kléber Nr. 55
F-75116 Paris

În atenția: Departamentului Proiecte
Cc: Biroul Consilierului Juridic General (*Office of the General Counsel*)

[A SE COMPLETA DATA]

Re: Acord de Grant încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei și [●] (Ref: [●])

Stimată Doamnă /Stimat Domn,

Subsemnatul/Subsemnata [●], în calitatea mea de [COMPLETAȚI FUNCȚIA (*de exemplu*, Ministru al Justiției, Coordonator Servicii Juridice)], am acționat drept consilier juridic pe subiecte care țin de normele de drept [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], pentru [●] („Beneficiarul”), în legătură cu Acordul de Grant încheiat între Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei („BDCE”) și Beneficiar, la data de [●] și în vigoare începând cu [●] („Acordul”) și transmit această opinie în temeiul Articolului[●] din Acord.

În scopul prezentei opinii, am examinat o copie originală a Acordului și altor astfel de documente, acte sau tratate, după cum am considerat necesar sau de dorit, în vederea emiterii acestei opinii.

Cu excepția cazului în care se specifică altfel, termenii definiți în Acord vor avea același sens.

Pe baza celor ante-menționate, sunt de părere că:

1. **[Statut și înregistrare.** Beneficiarul este [COMPLETAȚI FORMA DE ORGANIZARE A BENEFICIARULUI], organizată corespunzător și existând în mod valabil sub incidența legilor din [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], cu sediul social la adresa: [●], și înregistrată la [COMPLETAȚI NUMELE REGISTRULUI COMERȚULUI] cu numărul de înregistrare [●].³
2. **Calitate, prerogativă și autoritate.** Beneficiarul are calitatea, prerogativa și autoritatea legale de a încheia Acordul și de a-și îndeplini obligațiile care îi revin în temeiul acestuia.
3. **Autorizații interne.** Toate acțiunile necesare Beneficiarului pentru semnarea, derularea și semnarea Acordului, inclusiv orice autorizare necesară din partea organismelor competente, au fost efectuate corespunzător și eficient. În special, nu este necesară nicio altă acțiune din partea Beneficiarului, în afară de semnarea de către un reprezentant împuternicit corespunzător al Beneficiarului, pentru a emite o Cerere de Tragere sub incidența Acordului.
4. **Documente constitutive** Semnarea Acordului de Beneficiar nu încalcă/ nu intră în conflict - iar îndeplinirea de către Beneficiar a obligațiilor care îi revin în temeiul acestuia nu va încălca/nu va intra în conflict - cu niciuna dintre prevederile [COMPLETAȚI DENUMIREA DOCUMENTULUI CONSTITUTIV] sau din alte documente constitutive ale Beneficiarului.
5. **Semnarea corespunzătoare și valabilitate.** Acordul a fost semnat corespunzător de către [A SE INSERA NUMELE SEMNATARULUI], în calitate de reprezentant împuternicit/reprezentanți împuterniciți

³ Completați dacă beneficiarul este o entitate din sectorul privat.

corespunzător al/ai Beneficiarului și dă naștere unor angajamente legal valabile, angajante și executorii pentru Beneficiar.

6. **Autorizații externe, aprobări publice și depuneri de formulare.** Nu sunt necesare în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA] autorizații, aprobări, licențe, scutiri, depuneri de formulare, autentificări la notar sau înregistrări în legătură cu semnarea sau derularea Acordului pentru a da naștere unor angajamente legal valabile, angajante și executorii pentru Beneficiar și pentru ca Acordul să fie admisibil ca dovadă probatorie în[COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
7. **Taxe de timbru.** Semnarea Acordului nu intră sub incidența niciunei taxe fiscale sau de timbru în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
8. **Conflictul de legi.** Faptul că Beneficiarul intră sub incidența normelor BDCE, așa cum se stipulează în Articolul 1, alineatul 3, din Cel De-al Treilea Protocol (din data de 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei (din 2 septembrie 1949) și subsidiar normelor de drept francez este valabil din punct de vedere juridic și angajant pentru Beneficiar, conform legislației din [COMPLETAȚI JURISDICȚIA].
9. **Arbitraj.** Faptul că Împrumutatul se adresează Tribunalului de Arbitraj, așa cum este prevăzut în Anexa [D] din Acord cu privire la orice litigiu care ia naștere în legătură cu Acordul este valabil din punct de vedere juridic și angajant pentru Beneficiar. Orice decizie a unui Tribunal de Arbitraj este executorie în [COMPLETAȚI JURISDICȚIA], conform prevederilor Articolului 3 al Celui De-al Treilea Protocol (din data de 6 martie 1959) la Acordul General privind Privilegiile și Imunitățile Consiliului Europei (din 2 septembrie 1949).

Cu stimă,

[●]

[A SE COMPLETA NUME ȘI FUNCȚIE]

[ANEXA F]

[PLAN DE COMUNICARE ȘI VIZIBILITATE]

Platforma de Consiliere InvestEU - Plan de Comunicare și Vizibilitate

Mențiuni Generale

Acest plan conturează obiectivele, tipurile de activități și liniile directoare generale asociate cu comunicarea alocărilor din Platforma de Consiliere InvestEU și asigurarea vizibilității contribuției UE în acest sens.

Obiective

Scopul general al activităților de comunicare întreprinse de BDCE și partenerii/clientii și contractanții InvestEU este să contribuie la popularizarea, înțelegerea obiectivelor InvestEU, precum și la distribuirea lor de către un număr cât mai mare de părți interesate și de către publicul larg.

Obiectivele specifice sunt următoarele:

1. Să informeze despre oportunitățile disponibile sub incidența InvestEU, cu accent pe inițiativele Platformei de Consiliere convenite de BDCE și CE.
2. Să informeze despre rezultatele-cheie și cele mai bune practici asociate cu inițiativele convenite de BDCE și CE sub incidența Platformei de Consiliere InvestEU.
3. Să creeze/consolideze sprijinul pentru InvestEU, în special pentru Ferestrele de Investiții Sociale și Competențe și Infrastructură Sustenabilă, distribuind rezultatele-cheie și ele mai bune practici asociate cu inițiativele convenite de BDCE și CE sub incidența Platformei de Consiliere InvestEU.
4. Să asigure vizibilitate ridicată și o conștientizare generală îmbunătățită a contribuției UE la inițiativele Platformei de Consiliere InvestEU.

Tipuri de activități de comunicare pentru proiectul „Sprijinirea planificării și implementării proiectului de investiții: spitalul de tip „greenfield” din Sectorul 6 al Municipiului București”

Activitățile ar trebui să includă:

a) Tipar și comunicare online

- Beneficiarul va produce cel puțin un material tehnic pentru publicul specializat/profesionist. Acesta trebuie să conțină experiența beneficiarului final cu InvestEU și inițiativele Platformei de Consiliere. Va fi produs la două luni de la încheierea atribuirii prin Platforma de Consiliere și se va publica pe paginile de internet ale BDCE și ale beneficiarului.
- Beneficiarul se va strădui să preia toate relatările din mass-media (de la nivel local și național) pe conturile sale de pe rețelele de socializare.

b) Organizarea de evenimente

Beneficiarul va informa BDCE despre evenimentele-cheie legate de acest proiect sub incidența Platformei de Consiliere. Astfel de evenimente ar trebui să permită accesul presei și al reprezentanților mass-media.

c) Apariția într-un videoclip cu animație și/sau în testimoniale/povești de succes în format video

Beneficiarul consimte să apară într-un videoclip scurt care conține testimoniale/povești de succes care va fi realizat pentru a evidenția impactul Platformei de consiliere asupra beneficiarilor finali.

Linii directoare generale și identitate vizuală

BDCE și partenerii/clientii săi vor lua toate măsurile corespunzătoare pentru a face reclamă siglei mărcii „InvestEU” și a populariza inițiativele finanțate prin Uniunea Europeană.

BDCE și partenerii/clientii săi vor folosi emblema Uniunii Europene sau vor face trimiteri la UE, corespunzător, într-o manieră vizibilă (de exemplu, sigla UE va fi cel puțin la fel de proeminentă ca celelalte sigle, într-un context dat, după caz) în toate activitățile lor de comunicare (de exemplu, publicații, comunicate de presă, conținut pe rețele de socializare, etc.). Același lucru este valabil și pentru toată documentația contractuală direct legată de o inițiativă pe care un partener/client BDCE o încheie cu un terț.

Specific, în ceea ce privește emblema Uniunii Europene, se utilizează: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/eu-emblem-rules_en.pdf.

În plus, următoarea declarație va fi iterată, corespunzător, în toate comunicările întreprinse de BDCE, partenerii/clientii săi și omologii acestora, atunci când fac referire la oricare dintre inițiativele finanțate sub incidența Platformei de Consiliere: „Acest proiect beneficiază de sprijinul Uniunii Europene prin Platforma de Consiliere InvestEU.”

BDCE și/sau siglele partenerilor/clientilor BDCE pot utiliza sloganuri sau abrevieri pentru a face trimitere la oricare dintre inițiativele sub incidența Platformei de Consiliere.

Următoarea declinare a răspunderii se va utiliza pentru toate materialele relevante: „Prezenta publicație/broșură/prezentul fluturaș/video [...] a fost produs(ă) cu sprijinul financiar al Uniunii Europene. Beneficiarul se face răspunzător exclusiv pentru conținutul său, care poate să nu reflecte punctele de vedere ale Uniunii Europene.”

BDCE și partenerii/clientii BDCE vor promova activ hashtag-ul #InvestEU în comunicările lor pe rețelele de socializare.

Mesaje

În general, mesajele înaintate vor itera că UE, BDCE și clienții/partenerii săi și/sau beneficiarii finali colaborează pentru a crea o Europă incluzivă și sustenabilă.

Cu excepția materialelor de comunicare ce vizează specialiștii, toate informațiile referitoare la inițiative se vor adresa publicului nespecializat, în formate accesibile și tehnologii corespunzătoare pentru diverse tipuri de dizabilități. Toate materialele video vor fi incluzive, de exemplu, vor fi dublate și subtitrate.